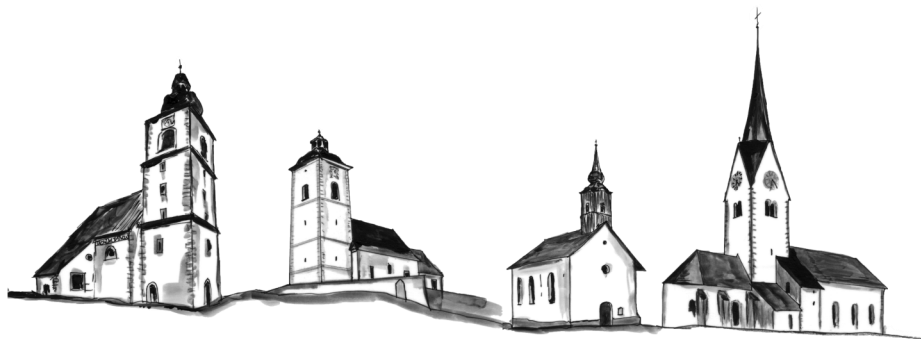




# Pfarrblatt im Pfarrverband

## Afritz - Arriach - Innerteuchen - Treffen

Oktober und November 2025



## **Liebe Schwestern und Brüder im Glauben,**

wir stehen vor zwei sehr wichtigen Monaten im Kirchenjahr: Oktober und November.

*„Der Monat Oktober ist dem heiligen Rosenkranz gewidmet, einem einzigartigen, kontemplativen Gebet. Es ist das Gebet des Christen, der in der Nachfolge Jesu auf der Pilgerfahrt des Glaubens ist, auf der ihm Maria vorausgeht.*

*In der heutigen Welt, in der so viel Zerstreuung herrscht, hilft dieses Gebet, Christus in den Mittelpunkt zu stellen, so wie es die Jungfrau Maria tat, die all das, was über ihren Sohn gesagt wurde, und auch das, was er tat und sagte, in ihrem Herzen bedachte.*

*Wenn man den Rosenkranz betet, durchlebt man noch einmal die wichtigen und bedeutsamen Augenblicke der Heilsgeschichte; man durchläuft die verschiedenen Etappen der Sendung Christi. Durch Maria wird das Herz auf das Geheimnis Christi ausgerichtet. Christus wird in den Mittelpunkt unseres Lebens, unserer Zeit und unserer Städte gestellt durch die Betrachtung seiner freudreichen, lichtreichen, schmerzhaften und glorreichen heiligen Geheimnisse und durch das Nachdenken über sie.*



*Ich möchte euch einladen, liebe Brüder und Schwestern, während dieses Monats den Rosenkranz zu beten: in der Familie, in den Gemeinschaften und Pfarren für die Anliegen des Papstes, für die Mission der Kirche und für den Frieden in der Welt.*

Dies tun wir mit unseren vielen verschiedenen Rosenkranzgebeten oder Andachten in unseren Pfarren. Schauen Sie doch einmal in unserer Gottesdienstordnung nach und machen Sie von den verschiedenen Angeboten Gebrauch und richten Sie in dieser Zeit ihr Herz durch Maria auf Christus aus, auf dass er Mittelpunkt unseres Lebens wird.

Der Monat November ist der letzte Monat im liturgischen Jahr und den Seelen im Fegefeuer gewidmet, deren Fest am 2. November gefeiert wird. Der letzte Teil des Kirchenjahres stellt die Zeit unserer Pilgerfahrt in den Himmel dar, während der wir auf Belohnung hoffen. Versuchen Sie im Monat November, die Gräber Ihrer geliebten Familienmitglieder zu besuchen, für ihre Seelen zu beten und eine Messe für sie zu lesen. Besonders empfehle ich Ihnen allen, für die armen Seelen zu beten.

Mutter Theresa sagte: „Eine Familie, die gemeinsam betet, bleibt zusammen.“ Deshalb empfehle ich Ihnen allen, in beiden Monaten mindestens einmal gemeinsam mit der ganzen Familie den Rosenkranz zu beten und einmal gemeinsam für alle verstorbenen Familienmitglieder zu beten. Möge unser Gebet uns und unseren Familien helfen, in allen Situationen zusammenzuhalten, und möge unser Gebet für unsere verstorbenen Familienmitglieder ihnen helfen, in den Himmel zu kommen.

*„Lasst euch von Maria zu Christus führen! Der Heilige Geist stärke euch und begleite euer Tun.“*

Ihr Pfarrer Rajesh Bhupathi

## **Anmeldung zum Firmunterricht**

Das Hl. Sakrament der Firmung ist ein wichtiger Meilenstein im religiösen Erwachsenwerden. Nach der Taufe, wo die Eltern und Paten die Entscheidung für den Glauben getroffen haben, liegt es nun am Jugendlichen selbst, die Wahl zu treffen. Möchte ich gestärkt durch den Hl. Geist in der katholischen Kirche als mündiger Christ leben? Es ist eine sehr persönliche Entscheidung des Jugendlichen, der damit in das „Erwachsenenalter“ eintritt. Deshalb wird die Firmung auch „Vollendung der Taufe“ genannt. Eine Entscheidung, die mit einer entsprechenden Vorbereitung getroffen wird. Diese Vorbereitungszeit bildet der Firmunterricht, der bei uns im Pfarrverband im November startet. Es geht um eine klare Entscheidung zum Glauben.

**Die Anmeldung zur Firmvorbereitung ist im gesamten Oktober möglich**, entweder zu den Kanzleizeiten in den Pfarrbüros oder nach jeder Hl. Messe. Das Anmeldeformular gibt's auf der Homepage der Pfarren. **Bitte Geburtsurkunde und Taufschein mitbringen!**



## Jahreskirchtag am 14. September 2025 - ein Rückblick



Wie jedes Jahr wird zum Hochfest der Kreuzerhöhung der Kirchtag in Treffen gefeiert. Dazu kann die Reliquie des Heiligen Kreuzes Christi in der Kirche betrachtet werden. Bei strahlendem Sonnenschein fand sich die Pfarrgemeinde gemeinsam mit den Goldhaubenfrauen, dem Gemischten Chor Gegendtal, der Marktmusik und der Zeche zur Feier der Heiligen Messe zusammen. Eine große Freude für alle war, dass unser neuer Pfarrer Rajesh Bhupathi die Messe zelebrierte.

Im Anschluss wurde der Kirchtag am Dorfplatz in gewohnter Tradition mit dem Plattanz der Landjugend eröffnet.



## 12.10.2025 - 09:30 Uhr Erntedank und Patroziniumsfest mit Uraufführung

Herzliche Einladung zum **Erntedank- und Patroziniumsfest in der Pfarrkirche Treffen**. Gerade in diesen Zeiten sollten wir dankbar sein für den Ertrag unserer Felder und Gärten, für den Frieden in unserer Heimat und die Natur um uns. Wir gedenken auch des Heiligen Maximilians, dem Patron unserer Kirche, dessen Gedenktag der 12. Oktober ist.

Ein ganz besonderer Höhepunkt erwartet uns bei der musikalischen Gestaltung. Die Alphornbläser Valcanale werden gemeinsam mit den beiden Männerchören - MGV Afritz am See und MGV Innerteuchen - eine Alphornmesse zur Uraufführung bringen, die Hans-Peter Stinnig aus Arriach geschrieben hat. Im Anschluss an die Heilige Messe lädt die Landjugend Treffen zum Erntedank-Umzug und gemütlichem Beisammensein im Pfarrgarten.



### Schulbeginn mit dem „Wunder der Perle“

Am Dienstag, den 9. September, durfte die ständige Lektorin aus Arriach, Renate Stromberger, den Schulanfangsgottesdienst in der Katholischen Kirche in Afritz am See leiten. Die Geschichte „Das Wunder der Perle“ zeigte auf, dass aus Kleinigkeiten, etwas ganz besonderes werden kann. Aus einem Sandkorn kann eine wunderschöne Perle werden. Den Erstklässlern wurde am Schluss der Segen für einen erfolgreichen Einstieg in den Schulalltag gespendet. Wir wünschen allen Schulkindern alles Gute fürs neue Schuljahr!



### Katholische Frauenbewegung



Im August wurden in ökumenischer Verbundenheit Kräutersträußchen gebunden. Dankeschön an alle für die Mithilfe und die großzügigen Kräuter-Spenden.

**Orange the World:** Zur Erinnerung, dass ein positives Miteinander Entscheidungen braucht, werden vom 25. November bis 10. Dezember öffentliche Gebäude (Kirchen) orange beleuchtet. Zum Thema „Stoppt Gewalt an Frauen“ laden wir zur Hl. Messe am Donnerstag, dem 27. November um 17.00 Uhr

Johanna Karnel

### Hl. Lambert: Patrozinium in der Filialkirche Buchholz

Am 18. September feierte Pfr. Rajesh Bhupathi seine erste Hl. Messe in Buchholz - gleich zum Patrozinium vom Hl. Lambert. Er wurde von den Buchholzern mit Freude willkommen geheißen.

Ein herzliches Vergelt's Gott an die gesamte Familie Ebner rund um Helmut Ebner, die sich mit viel Liebe schon Jahrzehnte um den Erhalt der Buchholzer Kirche kümmert.



### Rosenkranzgebet im Oktober



Im Rosenkranzmonat Oktober wird Katharina Renteria wieder in der Pfarrkirche Afritz am See den Hl. Rosenkranz beten: Jeden Montag bis Freitag, von 8.00 bis 9.00 Uhr. Jeder kann gerne dazukommen und mitbeten. Bei Fragen oder Gebetsanliegen ist Katharina unter der Telefonnummer 0699 181 381 66 erreichbar.

*„Bittet, dann wird euch gegeben, sucht, dann werdet ihr finden; klopft an, dann wird euch geöffnet. Denn wer bittet, der empfängt; wer sucht, der findet und wer anklopft, dem wird geöffnet.“*

(Mt 7, 7 - 8)

## Pfarre Arriach

### Abschied und Neubeginn



Am 26. Juli feierte Pfarrprovisor Mag. Sven Wege seinen letzten Gottesdienst in Arriach. Dieser wurde von der Frauensinggruppe Arriach musikalisch umrahmt. Auch einige Erinnerungsgeschenke an Arriach wurden überreicht. Die Pfarrgemeinderäte sowie Vertreter der evang. Pfarre und der Gemeinde bedankten sich für die letzten fünf Jahre und wünschten Pfarrer Wege alles Gute und Gottes Segen für sein weiteres Wirken in den neuen Pfarren.

Am 6. September feierte Pfarrer Rajesh Bhupathi seine Erste Hl. Messe in Arriach. Er wurde von PGR-Obfrau Renate Stromberger begrüßt, sowie auch von Vizebürgermeister Siegwald Platzner als Vertreter der politischen Gemeinde Arriach. Beim anschließenden Pfarrcafé gab es Gelegenheit zum ersten Kennenlernen.

### Friedhofspflege



Seit Juni 2022 werden der Friedhof bzw. der Parkplatz von einem ehrenamtlichem Team gemäht. Dieses besteht zur Zeit aus Doris Lindner-Gasser, Renate Stromberger, Silke Ofner, Michael Stromberger und Otto Ebner. Ein herzliches Vergelt's Gott für diesen Dienst.

### Schulanfangsgottesdienst



Am 8. September wurde der Beginn des neuen Schuljahres mit einer Hl. Messe gefeiert. Religionslehrerin Claudia Dorner hatte den Gottesdienst vorbereitet und wie immer ein kleines Erinnerungsgeschenk für alle dabei. Die Kinder konnten auch gleich unseren neuen Pfarrer kennenlernen, der die Erstklässler besonders gesegnet hat.

### Rückblick August September 2025

**Pfarrfest:** Am 15. August Maria Himmelfahrt fand heuer wieder unser jährliches Pfarrfest mit gut besuchter Messe und Kräutersegnung statt. Der Hergott war uns gnädig und hat perfektes Wetter bereitgestellt. Herzlichen Dank an ALLE, die das Pfarrfest wieder zu einem wunderschönen Beisammensein gemacht haben.



DANKE an das Team Auf- und Abbau, an das Team Küche und Service beim Fest, die köstlichen Kuchen- und Tortenspenden, das herrliche Gulasch und die guten Würstel.



Danke auch an den MGV Innerteuchen, der die Messe musikalisch gestaltet hat und an die Arriacher Trachtenkapelle, die den Frühschoppen so herrlich musikalisch untermalt hat.



Wir freuen uns, dass auf Grund der großzügigen Spenden auch heuer wieder ein schöner Betrag für den Erhalt unserer Pfarre lukriert werden konnte.

**Kirchenkonzert:** Am 21.8.2025 fand das Konzert des musikalischen Spätsommers Gurk in der voll besetzten Kirche statt. Die alte Musik auf historischen Instrumenten, von bekannten Musikern dargeboten, in dem schönen Ambiente unserer Pfarrkirche, ließ die harten Bänke vergessen und bei Brötchen und einem Gläschen Wein in der Pause waren alle Besucher glücklich.

**Terminbesprechung:** Am 16. September trafen unter der Leitung unseres neuen Provisors Pfarrer Rajesh Bhupathi alle Mitglieder des Pfarrverbandes Treffen / Afritz / Arriach / Innerteuchen zur Festlegung der Termine von September 2025 bis März 2026 in freundschaftlicher Atmosphäre zusammen. Danke an Familie Vidmar für Brötchen und Potitze.

### Ausblick Allerheiligen

Am 2.11.2025 um 10:00 Uhr feiern wir die Heilige Messe mit anschließender Gräbersegnung.

# Sakramentales Leben im Pfarrverband

## Afritz am See - Arriach - Innerteuchen - Treffen

**Durch die Taufe in die Gemeinschaft der Kirche aufgenommen:**

17. Juli, Treffen

**Leni Amelie Praschnig-Rößler,**  
Tochter von Stefan Praschnig und  
Melanie Rößler

**In die Ewigkeit vorausgegangen:**

30. Juli 2025: Franz Höher, 50 Jahre

21. August 2025: Agnes Marginter, 92 Jahre



**Vor Gott, dem Herrn, den Bund der Ehe geschlossen haben:**



30. August, Afritz - Wöllan

**Selig Lukas und Sandra geb. Ebner**

25. August: Dorothea Winkler, 75 Jahre

7. September: Ernst Katholnig, 83 Jahre

21. September: Elisabeth Moser, 97 Jahre

### Ewiges Licht als Zeichen der Auferstehung

| Afritz am See                                                     | Arriach                           | Treffen                               |
|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|
| 28.09.-04.10. ++ Fritz Pöcher und Eltern                          | + Hilde Kreiner                   | ++ Fam. Kircher                       |
| 05.10.-11.10. ++ Herta und Josef Pließnig und Fam. Poppernitsch   | + Doris Russek                    | + Fam. Grössing und Wallner           |
| 12.10.-18.10. ++ Leo und Emilie Schusser                          | + Barbara Ebner                   | + Reinhold Kleinbichler               |
| 19.10.-25.10. ++ Fritz und Heinz Huber, Eltern und Mitza          | ++ Rolande und Josef Mitterdorfer | + Maria Kobald                        |
| 26.10.-01.11. + Signora Maria Assinger                            | ++ Fam. Leeb - Stinnig            | + Isabella Prochiner                  |
| 02.11.-08.11. ++ Herta und Josef Pließnig und Fam. Poppernitsch   | + Wilhelm Tauchhammer             | ++ Alfred und Stefan Münzer           |
| 09.11.-15.11. + Eva Pessentheiner                                 | + Hermine Schreiner               | + Franz Trattnig                      |
| 16.11.-22.11. ++ Rufina, Erich u. Tomi Mayer                      | <i>noch frei</i>                  | + Adelheid Ainetter                   |
| 23.11.-29.11. ++ Franz Lagger und Tochter Elisabeth               | + Josef Kreiner sen.              | + Otmar Guttenbrunner                 |
| 30.11.-06.12. ++ Raimund Pucher, Gottfried Joham und Franz Konrad | + Maria Maier                     | ++ Eltern Auguste und Stefan Trattnig |

**Herausgeber:** Röm.-kath. Pfarrverband Afritz am See - Arriach - Innerteuchen - Treffen

9521 Treffen, Caprivaplatz 1, E-Mail: [treffen@kath-pfarre-kaernten.at](mailto:treffen@kath-pfarre-kaernten.at) oder [arriach@kath-pfarre-kaernten.at](mailto:arriach@kath-pfarre-kaernten.at)

Telefon: Pfarrbüros: Afritz 04247/2108, Arriach 04247/30260, Treffen 04248/2823, Pfarrsekretärin Christina

Trattnig: 0676/87725127, Pfr. Rajesh Bhupathi: 0676/87728709, Diakon Theo Srien: 0676/82277023,

Mesner Afritz Harald Dorfer: 0699/19013219, Mesner / Friedhof Arriach Josef Oberwandling: 0664/73058567,

Mesner Innerteuchen Manfred Vidmar: 0664/1152212, Mesner Treffen Mario Lindner: 0664/4385909,

PGR-Obleute: Arriach Renate Stromberger: 0676/5502975, Innerteuchen Manfred Vidmar: 0664/1152212,

Treffen Mario Zernatto: 0664/9658481

**Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 18. November**

## Termine

### Herzliche Einladung zum Kirchweihfest in Afritz und Arriach

Wir möchten alle zum **Kirchtag in die Katholische Kirche in Afritz** am **5. Oktober** um **9.00 Uhr** einladen.

Der MGv Afritz am See wird die Hl. Messe gesanglich gestalten.

**Sonntag, 19. Oktober in Arriach**

**9.00 Uhr Festmesse**

10.30 Kirchtagseröffnung mit ökumenischer Segnung am Dorfplatz, Stand Weltladen Villach

### Orange the world - eine Kampagne gegen Gewalt an Frauen

Die von UN Women ins Leben gerufene Initiative "Orange the World" drückt Solidarität mit der Beseitigung aller Formen der Gewalt aus und symbolisiert eine bessere, gewaltfreie Zukunft. 16 Tage lang wird verstärkt auf das Problem der geschlechterbasierten Gewalt aufmerksam gemacht.

Wir beten dafür in Afritz am 27.11. um 17.00 Uhr und in Arriach am 6. Dezember um 17.00 Uhr.

### Rosenkranzmonat Oktober: Gemeinsames Gebet in der Pfarrkirche

In allen Pfarrkirchen wird vor jeder Hl. Messe im Oktober (außer Kirchweih und Erntedank) der Rosenkranz gebetet. In Treffen gibt es zusätzlich jeden Mittwoch und Sonntag um 17.00 Uhr das Rosenkranzgebet. In Afritz zusätzlich jeden Montag bis Freitag von 8.00 bis 9.00 Uhr.

### Missio - Jugendaktion - Weltmissionssonntag



€ 4,-



€ 2,50

Im Oktober, dem Monat der Weltmission, dürfen wir Schokoprälinen und blaue Chips anbieten. Mit dem Kauf der fairen und nachhaltigen Produkte kann jeder schon im Kleinen helfen. Der Reinerlös der Aktion kommt Kindern und Jugendlichen in Afrika, Asien und Lateinamerika zugute.

**Verkauft werden die Produkte vor und nach der Hl. Messe**

in Afritz am **18.10.** (17.00 Uhr), in Arriach am **25.10.** (17.00 Uhr)

und am **26.10.** in Treffen (10.30 Uhr)

### Hl. Messen und Gräbersegnungen zu Allerheiligen und Allerseelen

|                     |         |        |                        |                                                                                                   |
|---------------------|---------|--------|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Afritz</b>       | Samstag | 01.11. | 10.30 Uhr<br>15.00 Uhr | Hl. Messe, anschl. Gräbersegnung Pfarrfriedhof<br>Ökumenisches Totengedenken, Zentralfriedhof     |
| <b>Arriach</b>      | Samstag | 01.11. | 08.30 Uhr              | Heilige Messe, anschl. Gräbersegnung                                                              |
| <b>Treffen</b>      | Samstag | 01.11. | 13.00 Uhr              | Heilige Messe, anschl. Gräbersegnung im Kirchhof<br>und Gräbersegnung im Friedhof (ca. 14.15 Uhr) |
| <b>Wöllan</b>       | Sonntag | 02.11. | 14.00 Uhr              | Heilige Messe, anschl. Gräbersegnung                                                              |
| <b>Innerteuchen</b> | Sonntag | 02.11. | 10.00 Uhr              | Heilige Messe, anschl. Gräbersegnung                                                              |

### Neue Öffnungszeiten Pfarrbüros - mit Pfr. Rajesh Bhupathi

Afritz: Donnerstag 16.00 - 17.00 Uhr (im Anschluss Hl. Messe in der Pfarrkirche)

Arriach: Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr

Treffen: Dienstag 15.00 - 17.00 Uhr und Freitag 9.00 - 12.00 Uhr

Außerhalb dieser Zeiten ist Pfarrprovisor Rajesh Bhupathi telefonisch erreichbar: 0676/8772-8709

Raiffeisenbank  
Wörthersee-Landskron-Gegendtal



**EBNER**  
TISCHLEREI